



Michelle Lujan Grisham
Gobernadora

Howie C. Morales
Vicegobernador

**DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE
DE NUEVO MÉXICO**

Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas

1190 Saint Francis Drive / PO Box 5469

Santa Fe, NM 87502-5469

Teléfono (505) 827-2900 Fax (505) 827-2965

www.env.nm.gov



James C. Kenney
Secretario de Gabinete

Jennifer J. Pruett
Subsecretaria

AVISO PÚBLICO

Solicitudes de Permiso de Descarga de Aguas Subterráneas presentadas para su revisión - Se solicitan aportes de los miembros de la comunidad sobre el desarrollo de los Planes de Participación Pública 13 de noviembre de 2020

Estimada parte interesada,

La Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas (GWQB, por sus siglas en inglés) del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés), por medio del presente, notifica de conformidad con 20.6.2.3108 NMAC que las siguientes aplicaciones de Permiso de Descarga de Aguas Subterráneas han sido enviadas a NMED para su revisión. Siempre que el solicitante cumpla con los requisitos aplicables, NMED propondrá para su aprobación un Permiso de Descarga que contiene limitaciones, requisitos de monitoreo, y otras condiciones destinadas a proteger la calidad del agua subterránea para su uso actual y potencial uso en el futuro.

NMED desarrolla un Plan de Participación Pública (PIP, por sus siglas en inglés) por cada acción de permiso para planificar proveer oportunidades de participación pública e información que pueda ser necesaria para que la comunidad participe en el proceso de permiso. NMED mantiene listas de correo específicas de instalaciones para las personas que desean recibir avisos asociados o proporcionar información para un PIP para una acción de permiso. Para obtener más información sobre un Permiso de Descarga y el proceso de permiso o para ser incluido en una lista de correo específica de la instalación, comuníquese con la persona que sirve de Contacto de Permisos del NMED llamando al teléfono o por el correo electrónico que se proporciona o mediante correo postal a GWQB, P.O. Box 5469, Santa Fe NM 87502-5469.

Debido a la actual Emergencia de Salud Pública bajo la Orden Ejecutiva Número 2020-004 de la Gobernadora, las personas que sirven como Contacto de Permisos del NMED están teletrabajando desde sus casas y el correo electrónico es la mejor manera de comunicarse con la persona que sirve como Contacto de Permisos. Los comentarios públicos recibidos por el Departamento ya sea por correo electrónico o por correo postal se consideran comentarios por escrito. También puede usar el número de teléfono de la persona que sirve como Contacto de Permisos, como se indica a continuación, para dejar un mensaje de voz para la persona que sirve como Contacto de Permisos, ya que cada la persona que sirve como Contacto de Permisos puede revisar sus mensajes de voz de forma remota.

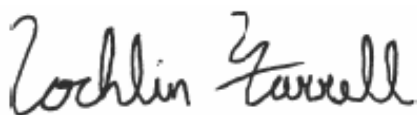
NMED espera proteger la salud de los miembros de la comunidad de una posible exposición a COVID-19 y seguir involucrando a todas las comunidades en las decisiones de la agencia durante la Emergencia de Salud

Pública. En lugar de colocar una copia del PIP sobre la acción de permiso en un lugar público, el NMED pondrá el PIP a disposición de la comunidad mediante el envío del PIP por correo electrónico o correo postal a cualquier miembro de la comunidad que solicite una copia, sin costo alguno para el solicitante. Puede solicitar una copia del PIP utilizando la información de contacto de la Oficina en este aviso público. Especifique cómo desea que se le mande el documento. Si tiene acceso a internet, puede ver cualquier PIP, cuando esté disponible, en línea en: <https://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/>. Actualmente se están desarrollando medidas adicionales para asegurar la participación pública en las decisiones de la agencia durante la Emergencia de Salud Pública y el NMED agradece su aporte sobre cómo podemos involucrar mejor a su comunidad en las decisiones de la agencia. Vea el Formulario de Aportación al Plan de Participación Pública para Miembros de la Comunidad que se encuentra más abajo para proporcionar información al NMED.

Si usted no habla inglés, no habla bien inglés, o si tiene una discapacidad, puede comunicarse con el contacto de permisos de NMED para solicitar asistencia, un intérprete o un dispositivo auxiliar con el fin de aprender más sobre un Permiso de Descarga o el proceso de permisos, o para participar en actividades asociadas con el proceso de permisos. En la medida de lo posible, el NMED organizará los servicios de interpretación y las adaptaciones o servicios para personas con discapacidades que hayan sido solicitados. Hay disponible asistencia para conversaciones telefónicas a través de Relay New Mexico de forma gratuita para las personas sordas, con problemas de audición o con dificultades para hablar por teléfono llamando al 1-800-659-1779; los usuarios de TTY: 1-800-659-8331; español: 1-800-327-1857. Asistencia telefónica de interpretación para personas que no hablan inglés o no hablan bien el inglés está disponible de forma gratuita llamando a NMED.

NMED no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, según lo exigido por las leyes y los reglamentos correspondientes. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas relativas a los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas a la Ley Federal de Control de Contaminación del Agua de 1972. Si usted tiene preguntas sobre este aviso o sobre cualquier programa, política o procedimiento de no discriminación de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación: Kathryn Becker, Non-Discrimination Coordinator, New Mexico Environment Department, 1190 St. Francis Dr., Suite N4050, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502, (505) 827-2855, nd.coordinator@state.nm.us. Si usted piensa que ha sido discriminado/a con respecto a un programa o actividad de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación antes indicada o visitar nuestro sitio web en <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-page/> para aprender cómo y dónde presentar una queja de discriminación.

Sinceramente,



Lochlin Farrell
Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas

“¿Cómo puedo ayudar?”

Lochlin está disponible por teléfono durante horario normal de oficina llamando al **(505) 660-8061**. Él puede ayudarle con preguntas relacionadas con este aviso público o con la participación pública y puede organizar que un intérprete esté en la línea telefónica durante la duración de su llamada sin costo alguno para usted.

Adjunto: Formulario de Aportación al Plan de Participación Pública para Miembros de la Comunidad
Solicitudes de Permiso de Descarga de Aguas Subterráneas presentadas para su revisión



Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México
Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas
Formulario de Aportación al Plan de Participación Pública para
Miembros de la Comunidad

Aviso público 1 publicado el 13 de noviembre de 2020

Si desea hacer aportaciones para que el Departamento las considere en el desarrollo de un Plan de Participación Pública, rellene este formulario y envíelo a la persona que sirve como Contacto de Permisos del NMED a la dirección de correo electrónico que se indica más abajo o envíelo por correo postal a GWQB, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502-5469. Para comentarios relacionados con la participación pública que no sean específicos de un permiso en particular, envíe este formulario a Lochlin Farrell a Lochlin.Farrell@state.nm.us, o por correo postal a Lochlin Farrell, GWQB, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502-5469. Este formulario está disponible en línea en <https://www.env.nm.gov/gwqb/public-notice/>. Todas las respuestas escritas que se reciban por correo electrónico o por correo postal se convertirán en registro público. Si tiene alguna pregunta o tiene alguna dificultad para completar el formulario, comuníquese con Lochlin Farrell en Lochlin.Farrell@state.nm.us o llame entre las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m. de lunes a viernes al 505-660-8061. Lochlin puede hacer arreglos para que un intérprete esté en línea mientras dure su llamada sin costo alguno para usted.

Escriba de forma legible

Nombre _____

Dirección de correo electrónico _____

Dirección postal _____

Número de teléfono _____

Su aportación es con respecto al Permiso de Descarga número _____

¿Qué circunstancias o consideraciones culturales debe tener en cuenta el NMED al planificar la notificación pública o la divulgación en su comunidad?

Háganos saber cómo los miembros de su comunidad, incluidos los que no tienen acceso a internet, se mantienen en contacto unos con otros durante la Emergencia de Salud Pública. NMED usaría esta información para ayudar a asegurar acceso equitativo a la información provista a la comunidad por NMED.

Utilice el espacio más abajo si desea designar un medio de comunicación local o una publicación comunitaria para llevar un aviso cuando un borrador de permiso esté disponible para comentarios del público o se planifique una reunión. El NMED considerará la posibilidad de realizar actividades de divulgación adicionales para una acción de permisos en la medida en que los recursos lo permitan.

Utilice el espacio más abajo si desea designar un negocio local o un espacio comunitario para que tenga una copia del Plan de Participación Pública disponible para ser vista por la comunidad. El negocio o espacio comunitario debe ser accesible por transporte público, cuando corresponda, y debe ser accesible para personas con discapacidad. Si el NMED determina que sería seguro colocar los documentos en un lugar público, el NMED se comunicará con el negocio o espacio comunitario para preguntar si estarían dispuestos a servir en esta capacidad.

Utilice el espacio más abajo si tiene otros comentarios sobre la participación pública de su comunidad en el proceso de permisos. Recuerde ser específico acerca de sus recomendaciones y cómo el NMED puede abordar cualquier preocupación. El NMED considerará la posibilidad de realizar actividades de divulgación adicionales para una acción de permisos en la medida en que los recursos lo permitan:

Para preguntas o comentarios sobre este formulario póngase en contacto con Lochlin Farrell en Lochlin.Farrell@state.nm.us o (505) 660-8061.

Permiso de Descarga 954	Instalaciones Paa-Ko Wastewater Treatment Plant	Solicitante Derek Wartman, President Paa-Ko Communities Sewer Association 1717 Louisiana Blvd., NE Suite 111 Albuquerque, NM 87110	Contacto para el permiso del NMED Andrew Romero Geocientífico AndrewC.Romero@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8624
	Ciudad más cercana Sandia Park	Condado Bernalillo	

Aviso: DP-954 Paa-Ko Wastewater Treatment Plant: La Asociación de Alcantarillado de las Comunidades de Pa-Koo propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 260,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 138 Paa-Ko Drive, Sandia Park, en las Secciones 4, 5, 6, 7 y 8, T11N, R06E, condado de Bernalillo. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 50 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 89 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1206	Instalaciones Sistema de Recuperación y Reutilización del Corredor Norte I-25 y Proyecto de Recarga de Bear Canyon	Solicitante Mark Kelly, PE Compliance Division Manager Albuquerque Bernalillo County Water Utility Authority PO Box 568 Albuquerque, NM 87103	Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564
	Ciudad más cercana Albuquerque	Condado Bernalillo	

Aviso: DP-1206, Sistema de Recuperación y Reutilización del Corredor Norte I-25 y Proyecto de Recarga de Bear Canyon: la Autoridad de Servicios de Agua del condado Bernalillo/Albuquerque propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 8.861 millones de galones por día de aguas residuales industriales y aguas superficiales tratadas a un sistema de reutilización y un proyecto de recarga de acuíferos. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos orgánicos e inorgánicos. La instalación está ubicada en 9200 Jefferson Blvd. NE, Albuquerque, y las Secciones 8, 11, 14, 15, 23, 24 y 25, T11N, R03E; las Secciones 17, 18, 19, 20, 27, 28, 29, 30, 31 y 33, T11N, R04E; y la Sección 7, T10N, R04E, condado de Bernalillo. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 150 a 450 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 210 a 707 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1329	Instalaciones Centro de Detención Metropolitano WWTP del condado de Bernalillo		Solicitante Charles S. Leder, Manager Plant Operations Division 4201 2nd Street SW Albuquerque, NM 87105	Contacto para el permiso del NMED Andrew Romero Geocientífico AndrewC.Romero@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8624
	Ciudad más cercana Albuquerque	Condado Bernalillo		

Aviso: DP-1329, Centro de Detención Metropolitano WWTP del condado de Bernalillo: La Autoridad de Servicios de Agua de Albuquerque del condado de Bernalillo propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 212,600 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 5800 Shelly Road SW, Albuquerque, en las Secciones 17 y 18, T09N, R01E, condado de Bernalillo. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 855 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 756 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1914	Instalaciones Estación Generadora Río Bravo		Solicitante Public Service Company of New Mexico 414 Silver Ave., SW - ER16 Albuquerque, NM 87102	Contacto para el permiso del NMED Melanie Sandoval Geocientífico – Supervisor UIC y jefe del equipo industrial Melanie.Sandoval2@state.nm.us Teléfono: (505) 660-7892
	Ciudad más cercana Albuquerque	Condado Bernalillo		

Aviso: DP-1914, Estación Generadora Río Bravo: La empresa de servicio público de Nuevo México propone descargar hasta 7,410 galones por día de aguas residuales industriales a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen sulfato, metales, compuestos orgánicos e inorgánicos. La instalación está ubicada en 725 Electric Avenue SE, Albuquerque, en la Sección 8, T09N, R03E, condado de Bernalillo. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada está a una profundidad de aproximadamente 135 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 660 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1921	Instalaciones Pilot Travel Center		Solicitante Jory Cupp, Environmental Director Pilot Travel Centers 5508 Lonas Drive Knoxville, TN 37909	Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564
	Ciudad más cercana Albuquerque	Condado Bernalillo		

Aviso: DP-1921, Pilot Travel Center: Pilot Travel Center, LLC propone el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 10,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en la intersección de Broadway Blvd. y I-25, Albuquerque, en la Sección 31, T09N, R03E, condado de Bernalillo. El agua subterránea que más probablemente será afectada está a una profundidad de aproximadamente 104 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 344 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 227	Instalaciones Corrales Farm	Solicitante Mike Marley PO Box 1658 Roswell, NM 88202	Contacto para el permiso del NMED Sarah F. Schnell Geocientífico Sarah.Schnell@state.nm.us Teléfono: (505) 222-9520
	Ciudad más cercana Roswell	Condado Chaves	

Aviso: DP-227, Corrales Farm propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 220,000 galones por día de aguas residuales del área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga están ubicados en el 6173 Corrales Rd., aproximadamente a 5 millas al sur de Roswell, en las Secciones 35 y 36, T11S, R24E, condado de Chaves. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada está a una profundidad de aproximadamente 36 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 3,900 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 837	Instalaciones Leprino Food Company	Solicitante Don Doyle – Plant Manger Leprino Foods Company 5600 Omaha Rd. Roswell, NM 88201	Contacto para el permiso del NMED Matthew Smith Geocientífico Matthew.Smith3@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2797
	Ciudad más cercana Roswell	Condado Chaves	

Aviso: DP-837: Leprino Foods Company: propone modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 8,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. La modificación consiste en un cambio en la calidad de las aguas residuales debido a la descarga de hasta 8,000 gpd de aguas residuales domésticas a un nuevo sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 5600 Omaha Road, Roswell, en las Secciones 26 y 35, T11S, R24E, condado de Chaves. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 38 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 2,420 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1093	Instalaciones Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la localidad de Dexter	Solicitante The Honorable Mitch Daubert, Mayor Town of Dexter PO Box 249 Dexter, NM 88230	Contacto para el permiso del NMED Jason Herman Hidrólogo – Supervisor Jefe de equipo doméstico Jason.Herman@state.nm.us Teléfono: (575) 649-3871
	Ciudad más cercana Dexter	Condado Chaves	

Aviso: DP-1093, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la localidad de Dexter: La localidad de Dexter propone renovar el Permiso de Descarga de hasta 200,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Entre los posibles contaminantes de este tipo de descarga se encuentran los compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en el 6997 N Lincoln Road, Dexter, condado de Chaves. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 18 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 2,800-3,600 miligramos por litro.



Permiso de Descarga 1131	Instalaciones Par 5 Dairy		Solicitante Mitch Visser Par 5 Dairy 6839 Old Chisum Trail Dexter, NM 88230	Contacto para el permiso del NMED Marc Bonem Científico medioambiental Marc.Bonem@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2791
	Ciudad más cercana Dexter	Condado Chaves		

Aviso: DP-1131, Par 5 Dairy propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 160,000 galones diarios de aguas residuales del área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 6839 Old Chisum Trail, aproximadamente a 3.5 millas al noroeste de Dexter, en las secciones 35 y 36, T12S, R25E, condado de Chaves. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 44 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de vertido de 1,600 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1728	Instalaciones Ruan Transport Hagerman		Solicitante Morgan Schultz, Corporate Counsel 3100 Ruan Center 666 Grand Ave Des Moines, IA 50309	Contacto para el permiso del NMED Nancy McDuffie Gerente del Programa de la Sección de Cumplimiento de Agricultura Nancy.McDuffie@state.nm.us Teléfono: (505) 222-9523
	Ciudad más cercana Hagerman	Condado Chaves		

Aviso: DP-1728: Ruan Transport Hagerman propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 7,000 galones por día de aguas residuales agrícolas de lavado de camiones. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y lugares de descarga se encuentran en 7723 Comax Rd., Hagerman, en la Sección 13, T14S, R25E, y la Sección 20, T11S, R25E, condado de Chaves. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 120 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 3,110 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1766	Instalaciones Junior's Mobile RV Park		Solicitante Tirson Nuñez, Owner 4242 S Main St Roswell, NM 88203	Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564
	Ciudad más cercana Roswell	Condado Chaves		

Aviso: DP-1766, Junior's Mobile RV Park: Tirson Nuñez propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 6,715 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 4242 S Main St, Roswell, condado de Chaves. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 200 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1,130 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u>	<u>Instalaciones</u>	<u>Solicitante</u>	<u>Contacto para el permiso del NMED</u>
1831	Philmont Scout Ranch	Anna Fuchs Compliance Manager Philmont Scout Ranch Boy Scouts of America 17 Deer Run Road Cimarron, NM 87714	Sandra Gabaldón Científico medioambiental Sandra.Gabaldon@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8164
	<u>Ciudad más cercana</u> Cimarron		

Aviso: DP-1831, Philmont Scout Ranch, Boy Scouts of America propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 160,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 17 Deer Run Road, Cimarron, NM, aproximadamente a 3.9 millas al sur de Cimarron, en la concesión de tierras de Beaubien y Miranda, en la latitud 36.65175° N, longitud - 104.944338°. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 13.3 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 375 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u>	<u>Instalaciones</u>	<u>Solicitante</u>	<u>Contacto para el permiso del NMED</u>
79	City of Clovis Wastewater Treatment Facility	Clint Bunch Public Works Director City of Clovis Clovis, NM 88101	Sandra Gabaldón Environmental Scientist Sandra.Gabaldon@state.nm.us Telephone: (505) 660-8164
	<u>Ciudad más cercana</u> Clovis		

Aviso: DP-79, Instalación de tratamiento de aguas residuales de la ciudad de Clovis propone renovar y modificar el Permiso de Descarga de hasta 8.0 millones de galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 879 CR-7, aproximadamente a 1.2 millas al este de la intersección de US-70 y CR-7 en Clovis, en la(s) Sección(es) 33, T2N, R36E; Secciones 6, 7, 8, 16, 17, 20, 21, 28, 29, 32, 33, 34 y 36, T2N, R36E; Secciones 1 y 2, T02N, R35E; Secciones 1 y 36, T03N, R35E; Sección 29, 30 y 32, T03N, R36E; condado de Curry. El agua subterránea que más probablemente será afectada está a una profundidad de 230 a 340 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 350 miligramos por litro.

<u>Permiso de Descarga</u>	<u>Instalaciones</u>	<u>Solicitante</u>	<u>Contacto para el permiso del NMED</u>
1277	Desert Sun Dairy	Darren Hanson, Owner/Operator 1331 CR 6 Clovis, NM 88101	Sarah F. Schnell Geocientífico Sarah.Schnell@state.nm.us Teléfono: (505) 222-9520
	<u>Ciudad más cercana</u> Clovis		

Aviso: DP-1277: Desert Sun Dairy propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 95,000 galones por día de aguas residuales del área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga se encuentran en 1331 CR 6, aproximadamente a 5 millas al suroeste de Clovis, en las Secciones 3 y 10, Municipio 01N, Rango 35E, condado de Curry. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 317 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 420 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1508	Instalaciones Southwest Cheese		Solicitante Deborah Abrego EHS Director Southwest Cheese 1141 Curry Road 4 Clovis, NM 88101	Contacto para el permiso del NMED Sarah F. Schnell Geocientífico Sarah.Schnell@state.nm.us Teléfono: (505) 222-9520
	Ciudad más cercana Clovis	Condado Curry		

Aviso: DP-1508: Southwest Cheese propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 2,713,000 galones por día del procesamiento combinado de queso y aguas residuales de ósmosis inversa de la instalación. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga están ubicados en 1141 Curry Road 4, aproximadamente a 5 millas al sur de Clovis, en las Secciones 12 y 13, T01N, R35E, y en las Secciones 7 y 18, T01N, R36E, condado de Curry. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 300 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 400 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 423	Instalaciones Biad Chili LTD Co.		Solicitante Don R. Biad, Owner Baid Chili ltd Co. 2240 – A, Pepper Rd Las Cruces, NM 88007	Contacto para el permiso del NMED Steve Perez Jefe de equipo de agricultura en funciones Steve.Perez@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2434
	Ciudad más cercana Las Cruces	Condado Doña Ana		

Aviso: DP-423: Biad Chili LTD Co. propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 130,000 galones por día de aguas residuales agrícolas de una instalación de procesamiento de chile. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y lugares de descarga se encuentran en 8927 N. Hwy 185, aproximadamente a 1 milla al sur de Leasburg, en las Secciones 31 y 6, T21S y T22S, R01E, condado de Doña Ana. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 9 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales de 2,120 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 504	Instalaciones Summer Winds Mobile Home Park		Solicitante Don Dusatko, Owner PO Box 1846 Rancho Mirage, CA 92270	Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564
	Ciudad más cercana Las Cruces	Condado Doña Ana		

Aviso: DP-504, Parque de casas móviles Summer Winds: Don Dusatko propone renovar el Permiso de Descarga para actividades de cierre del sistema de aguas residuales domésticas al que ya no se descarga. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en el 4801 S Main Street, Las Cruces, condado de Doña Ana. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 30 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 650 miligramos por litro.



Permiso de Descarga 1008	Instalaciones Saputo Cheese USA		Solicitante Debra A. Guzman Director of Environmental Affairs Saputo Cheese USA One Overlook Point Lincolnshire, IL 60069	Contacto para el permiso del NMED Steve Perez Jefe de equipo de agricultura en funciones Steve.Perez@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2434
	Ciudad más cercana Las Cruces	Condado Doña Ana		

Aviso: DP-1008: Saputo Cheese USA propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 440,000 galones por día desde el área de producción de una instalación de procesamiento de queso. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 355 South Crawford Blvd, a aproximadamente 10 millas al oeste de Las Cruces, en la Sección 35, T23S, R01W, y Sección 10, T24S, R01W, condado de Doña Ana. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 368 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales de 1,030 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1819	Instalaciones Centennial High School		Solicitante Bobby J. Stout Jr. Exec. Director PPD Las Cruces Public Schools 505 S. Main, Suite 249 Las Cruces, NM 88001	Contacto para el permiso del NMED Gerald Knutson Científico medioambiental Gerald.Knutson@state.nm.us Teléfono: (505) 660-7189
	Ciudad más cercana Las Cruces	Condado Doña Ana		

Aviso: DP-1819, Centennial High School: Las Escuelas Públicas de Las Cruces propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 150,000 galones por día de aguas residuales domésticas recuperadas para el riego. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 1950 S. Sonoma Ranch Blvd, dentro de Las Cruces, en la Sección 14, T23S, R02E, condado de Doña Ana. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 370 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1,775 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1920	Instalaciones Nutrien Vado-Agro		Solicitante Nutrien Ag Solutions, Inc. 5296 Harvest Lake Drive Loveland, CO 80538	Contacto para el permiso del NMED Andrew Romero Geocientífico AndrewC.Romero@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8624
	Ciudad más cercana Vado	Condado Doña Ana		

Aviso: DP-1920, Nutrien Vado-Argo: Nutrien Ag Solutions, Inc. propone inyectar hasta 18,870 galones por día de una solución de remediación en el agua subterránea para propósitos de remediación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen sólidos disueltos. La instalación está ubicada en 8601 carretera 478, Vado, en la Sección 20, T25S, R03E, condado de Doña Ana. El agua subterránea que más probablemente será afectada está a una profundidad de aproximadamente 11 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1,800 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 765	Instalaciones J & M Dairy		Solicitante Abel Villalpando c/o Carol Irvin 288 E. Ojibwa Rd. Dexter, NM 88230	Contacto para el permiso del NMED Marc Bonem Científico medioambiental Marc.Bonem@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2791
	Ciudad más cercana Artesia	Condado Eddy		

Aviso: DP-765: J & M Dairy propone renovar el Permiso de Descarga para el cierre de una antigua lechería. No se producirá ninguna descarga bajo este Permiso de Descarga ya que las operaciones relacionadas con la lechería han cesado. Los contaminantes de preocupación incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y lugares de descarga están ubicados en 456 N. 13th Street, aproximadamente a 3.7 millas al norte de Artesia, en la Sección 20, T16S, R26E, condado de Eddy. El agua subterránea que tiene más probabilidad de verse afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 32 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 2,250 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1884	Instalaciones Seco Spice #2 Artesia		Solicitante Edward Ogaz, Manager Seco Spice #2 Artesia 76 E. Cottonwood Rd. Artesia, NM, 88211	Contacto para el permiso del NMED Steve Perez Jefe de equipo de agricultura en funciones Steve.Perez@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2434
	Ciudad más cercana Artesia	Condado Eddy		

Aviso: DP-1884: Seco Spice #2 Artesia propone el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 15,000 galones por día de aguas residuales desde el área de producción de una instalación de procesamiento de chile. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 76 E. Cottonwood Rd., aproximadamente a 6 millas al noroeste de Artesia, en la Sección 7, T16S, R26E, condado de Eddy. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 56 a 117 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales de 2,220 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1919	Instalaciones Nutrien Artesia		Solicitante Nutrien Ag Solutions, Inc. 5296 Harvest Lake Drive Loveland, CO 80538	Contacto para el permiso del NMED Andrew Romero Geocientífico AndrewC.Romero@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8624
	Ciudad más cercana Artesia	Condado Eddy		

Aviso: DP-1919, Nutrien Artesia: Nutrien Ag Solutions, Inc. propone inyectar hasta 3,300 galones por día de una solución de remediación en el agua subterránea para propósitos de remediación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen sólidos disueltos. El sitio de inyección está ubicado en 103 East Mill Road, Artesia, en la Sección 5, T17S, R26E, condado de Eddy. El agua subterránea que más probablemente será afectada está a una profundidad de aproximadamente 25 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 6,000 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 35	Instalaciones Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la ciudad de Silver City		Solicitante Robert M. Esqueda Utilities Director PO Box 1188 Silver City, NM 88062	Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564
	Ciudad más cercana Silver City	Condado Grant		

Aviso: DP-35, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de la ciudad de Silver City: La ciudad de Silver City propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 3.2 millones de galones por día de aguas residuales domésticas de un sistema de tratamiento al Arroyo San Vicente y áreas de reutilización. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno y sólidos disueltos totales. La instalación está ubicada en 1600 Filaree Road, aproximadamente a 4.25 millas al sureste de Silver City, en las Secciones 14 y 25, T18S, R14W, condado de Grant. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 70 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 426 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1236	Instalaciones Freeport - McMoRan Little Rock Mine		Solicitante Erich J. Bower General Manager Freeport – McMoRan PO Box 571 Tyrone, NM 88065	Contacto para el permiso del NMED Keith W. Ehlert Permiso de Plomo KeithW.Ehlert@state.nm.us Teléfono: (505) 827-9687
	Ciudad más cercana Silver City	Condado Grant		

Aviso: DP-1236, Freeport - McMoRan Little Rock Mine: Erich J. Bower propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 1,440,000 galones por día de agua de proceso que incluye aguas pluviales y agua subterránea que se bombea desde el pozo abierto de Little Rock Mine al circuito de agua de proceso de Tyrone Mine. La solicitud de modificación consiste en agregar tres nuevas reservas de roca residual/sobrecarga, ampliar el pozo abierto de Little Rock, agregar un camino de acarreo, eliminar la reserva existente de lixiviación recuperada y ampliar dos reservas existentes de roca residual/sobrecarga. La instalación está ubicada en South Highway 90 y Tyrone Mine Rd, aproximadamente a 12 millas al suroeste de Silver City, en las Secciones 8, 9, 16, 17, 20 y 21, T19S, R15W, condado de Grant. El agua subterránea que más probablemente va a ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 0 a 680 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 100 a 500 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 59	Instalaciones City of Jal Wastewater Treatment Facility		Solicitante Matt White, City Manager City of Jal P.O. Box 340 Jal, NM 88252	Contacto para el permiso del NMED Gerald Knutson Científico medioambiental Gerald.Knutson@state.nm.us Teléfono: (505) 660-7189
	Ciudad más cercana Jal	Condado Lea		

Aviso: DP-59, Instalación de tratamiento de aguas residuales de la localidad de Jal: La localidad de Jal propone renovar y modificar el Permiso de Descarga de hasta 420,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en la terminal de S. Water Treatment Rd, en Jal, en las Secciones 17, 18 y 29, T25S, R37E, condado de Lea. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 37 a 79 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1,700 miligramos por litro.



Permiso de Descarga 855	Instalaciones Village of Capitan - Instalación de Tratamiento de Aguas Residuales		Solicitante The Honorable Ron Lowrance, Mayor Village of Capitan PO Box 1380 Capitan, NM 88316	Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564
	Ciudad más cercana Capitan	Condado Lincoln		

Aviso: DP-855, Village of Capitan - Instalación de Tratamiento de Aguas Residuales: Village of Capitan propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 49,000 galones diarios de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 400 Second Street, Capitan, condado de Lincoln. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 12.47 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1,480 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1282	Instalaciones Bonita Park Nazarene Camp		Solicitante Connor Bryant Executive Director 200 Bonita Park Rd. Capitan, NM 88316	Contacto para el permiso del NMED Andrew Romero Geocientífico AndrewC.Romero@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8624
	Ciudad más cercana Capitan	Condado Lincoln		

Aviso: DP-1282, Bonita Park Nazarene Camp: New Mexico Church of the Nazarene propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 36,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 200 Bonita Park Rd., Capitan, NM, en la Sección 15, T10S, R13E, condado de Lincoln. El agua subterránea que más probablemente será afectada está a una profundidad de aproximadamente 26 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1314 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 977	Instalaciones Sistema de Tratamiento y Eliminación de la Asociación Mutua de Usuarios de Agua Doméstica de White Cliffs		Solicitante Michael Daly President PO Box 1518 Gallup, NM 87305	Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564
	Ciudad más cercana Gallup	Condado McKinley		

Aviso: DP-977, Sistema de Tratamiento y Eliminación de la Asociación Mutua de Usuarios de Agua Doméstica de White Cliffs: White Cliffs MDWUA propone renovar el Permiso de Descarga de hasta 25,000 galones diarios de aguas residuales domésticas e industriales a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno, compuestos orgánicos y sólidos disueltos totales. La instalación está ubicada en la intersección de Hasler Valley Rd. y Bishop Dr., aproximadamente a media milla al noreste de Gallup, en el condado de McKinley. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada está a una profundidad de aproximadamente 13 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 3,630 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1915	Instalaciones McKinley Paper Company		Solicitante Isaac Rosas General Manager McKinley Paper Company 7850 Jefferson Ste., NE Albuquerque, NM 87109	Contacto para el permiso del NMED Melanie Sandoval Geocientífico – Supervisor UIC y jefe del equipo industrial Melanie.Sandoval2@state.nm.us Teléfono: (505) 660-7892
	Ciudad más cercana Prewitt	Condado McKinley		

Aviso: DP-1915, McKinley Paper Company propone descargar hasta 55,000 galones por día de aguas residuales domésticas e industriales a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen nitrógeno, compuestos orgánicos y metales. La instalación está ubicada en la carretera del condado 19, Prewitt, en las Secciones 26 y 27, T14N, R12W, condado de McKinley. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 10-200 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 665 a 7,090 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 640	Instalaciones Localidad de Mora - Planta de Tratamiento de Aguas Residuales		Solicitante Mora MDWC & MSWA Elauterio Trujillo, Board President PO Box 304 Mora, NM 87732	Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564
	Ciudad más cercana Mora	Condado Mora		

Aviso: DP-640, Localidad de Mora - Planta de Tratamiento de Aguas Residuales: Mora MDWC & MSWA proponen renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 60,000 galones diarios de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Entre los posibles contaminantes de este tipo de descarga se encuentran los compuestos de nitrógeno. La instalación está localizada en la Ruta Estatal 518, aproximadamente 1.5 millas al este de la intersección de la Ruta Estatal 94 y 518, en la Sección 12, T20N, R15E, condado de Mora. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada está a una profundidad de aproximadamente 14 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 325 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 220	Instalaciones Instalación de Recuperación de Aguas Residuales de Alamogordo		Solicitante David Weyandt Wastewater Supervisor 42 Valley View Drive La Luz, NM 88337	Contacto para el permiso del NMED Andrew Romero Geocientífico AndrewC.Romero@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8624
	Ciudad más cercana Alamogordo	Condado Otero		

Aviso: DP-220, Instalación de Recuperación de Aguas Residuales de Alamogordo: La localidad de Alamogordo propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 5,000,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 3290 Airport Road, Alamogordo, en la Sección 15, T17S, R09E, condado de Otero. Los sitios de descarga están localizados en las Secciones 1, 25, 26 y 35, T16S, R09E; Secciones 8, 17, 18, 19, 20, 29 y 31, T16S, R10E; Secciones 12, 14, 16 y 23, T17S, R09E; y Sección 10, T17S, R10E, condado de Otero. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 90 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 2,000 a 70,000 miligramos por litro.



Permiso de Descarga 806	Instalaciones Sitio de Eliminación de Lodos de la Localidad de Alamogordo		Solicitante David Weyandt Wastewater Supervisor 42 Valley View Drive La Luz, NM 88337	Contacto para el permiso del NMED Andrew Romero Geocientífico AndrewC.Romero@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8624
	Ciudad más cercana Alamogordo	Condado Otero		

Aviso: DP-806, Sitio de Eliminación de Lodos de la Localidad de Alamogordo: La Localidad de Alamogordo propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 49,000 galones por día o hasta 243 yardas cúbicas por día de lodo municipal deshidratado a cinco sitios de eliminación superficial de lodo por un total de 480 acres. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno y metales. La instalación está ubicada en 3290 Airport Road, Alamogordo, en las Secciones 15, 16 y 22, T17S, R09E, condado de Otero. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 90 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 2,000 a 70,000 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1127	Instalaciones Base de la Fuerza Aérea Holloman		Solicitante Col. Ryan P. Keeney USAF Commander, 49 WG 49 CES/CEIE 550 Tabosa Avenue Holloman AFB, NM 88330-8458	Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564
	Ciudad más cercana Alamogordo	Condado Otero		

Aviso: DP-1127, Base de la Fuerza Aérea Holloman: El Coronel Ryan P. Keeney, comandante de USAF, 49 WG, propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 1.5 millones de galones por día de aguas residuales domésticas e industriales a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno y compuestos inorgánicos. La instalación está ubicada en 1155 49er Avenue, Holloman AFB, condado de Otero. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad aproximada de 10 a 18 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1,900 a 33,000 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1446	Instalaciones Holloman Air Force Base, FT-31 Petroleum Contaminated Soil Land Farm		Solicitante Col. Joseph L. Campo Holloman Air Force Base PO Box 2000 Holloman AFB, NM 88330	Contacto para el permiso del NMED Melanie Sandoval Geocientífico – Supervisor UIC y jefe del equipo industrial Melanie.Sandoval2@state.nm.us Teléfono: (505) 660-7892
	Ciudad más cercana Alamogordo	Condado Otero		

Aviso: DP-1446, Holloman Air Force Base, FT-31 Petroleum Contaminated Soil Land Farm propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 10,000 yardas cúbicas por celda (150,000 yardas cúbicas como máximo) de suelo contaminado con petróleo a una granja de tierra de hidrocarburos con 16 celdas. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen nitrógeno, compuestos orgánicos y metales. La instalación está ubicada en Holloman AFB, aproximadamente a 9 millas al suroeste de Alamogordo, en las Secciones 11, 14 y 15, T17S, R08E, condado de Otero. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 18-20 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 15,600-30,600 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1917	Instalaciones Eagle Ranch Pistachios		Solicitante Marianne Schweers 7288 Hwy 54-70 Alamogordo, NM 88310	Contacto para el permiso del NMED Steve Perez Jefe de equipo de agricultura en funciones Steve.Perez@state.nm.us Teléfono: (505) 827-2434
	Ciudad más cercana Alamogordo	Condado Otero		

Aviso: DP-1917: Eagle Ranch Pistachios, LLC propone el nuevo Permiso de Descarga para la descarga de hasta 375 galones por día de aguas residuales desde el área de producción de una instalación de procesamiento de pistacho. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y los lugares de descarga están ubicados en 7288, Carretera 54-70, aproximadamente a 6 millas al norte de Alamogordo, en la Sección 21, T15S, R10E, condado de Otero. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 260 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales de 1,210 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 223	Instalaciones Delancey Street		Solicitante Daryl Williams, Finance-AR Delancey Street Foundation PO Box 1240 Ohkay Owingeh, NM 87566	Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564
	Ciudad más cercana Ohkay Owingeh	Condado Rio Arriba		

Aviso: DP-223, Delancey Street: La Fundación Delancey Street propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 9,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 137 CR-40, aproximadamente a 1.5 millas al norte de Ohkay Owingeh Pueblo, en la Sección 2, T21N, R08E, condado de Rio Arriba. El agua subterránea que más probablemente será afectada está a una profundidad de aproximadamente 5 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 500 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1698	Instalaciones Enchanted Mesa Mobile Home Park		Solicitante Robert Amador, Owner 313 State Road 399 Space 51 Española, NM 87532	Contacto para el permiso del NMED Andrew Romero Geocientífico AndrewC.Romero@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8624
	Ciudad más cercana Española	Condado Río Arriba		

Aviso: DP-1698: Enchanted Mesa Mobile Home Park propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 16,900 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en el 313 State Road #399, Española, en la Sección 27, T20N, R08E, condado de Río Arriba. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 90 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 570 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1304	Instalaciones Navajo Lake State Park		Solicitante Colleen Baker Bureau Chief New Mexico State Parks 1220 S. St. Francis Drive Santa Fe, NM 87505	Contacto para el permiso del NMED Gerald Knutson Científico medioambiental Gerald.Knutson@state.nm.us Teléfono: (505) 660-7189
	Ciudad más cercana Aztec	Condado San Juan		

Aviso: DP-1304, Navajo Lake State Park: New Mexico State Parks propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 22,000 galones por día de aguas residuales domésticas a ocho sistemas de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. Los sistemas de eliminación están ubicados dentro de Navajo Lake State Park, aproximadamente a 17 millas al sureste y 22.5 millas al este de Aztec, en las Secciones 7, 8 y 18, T30N, R07W y las Secciones 13, 15, 16 y 20, T30N, R08W, condados de San Juan y Río Arriba. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 5-250 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1,794-2,775 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 215	Instalaciones Planta de tratamiento de aguas residuales número 6 (Cabezón) de la localidad de Rio Rancho		Solicitante Jim Chiasson, Utilities Dir. 3200 Civic Center Circle, NE Rio Rancho, NM 87144	Contacto para el permiso del NMED Sandra Gabaldón Científico medioambiental Sandra.Gabaldon@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8164
	Ciudad más cercana Rio Rancho	Condado Sandoval		

Aviso: DP-215, Planta de tratamiento de aguas residuales número 6 (Cabezón) de la localidad de Rio Rancho: La localidad de Rio Rancho propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 8.8 millones de galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 2400 Westside Ct., SE, en las Secciones 11, 19, 21 y 32, T12N, R03E, y la Sección 36, T12N, R02E en el condado de Sandoval. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 285.5 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 245 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1629	Instalaciones Club Rio Rancho		Solicitante Mark Burkhard, Manager Land Development 2, LLC 1410 Central Ave SW Albuquerque, NM 87104	Contacto para el permiso del NMED Jason Herman Hidrólogo – Supervisor Jefe de equipo doméstico Jason.Herman@state.nm.us Teléfono: (575) 649-3871
	Ciudad más cercana Rio Rancho	Condado Sandoval		

Aviso: DP-1629, Club Rio Rancho: Sweet Success LLC propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 1,000 galones por día de aguas residuales de reutilización. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 500 Country Club Drive, Rio Rancho, en las Secciones 24 y 25, T12N, R02E y la Sección 19, T12N, R03E, condado de Sandoval. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 360 a 460 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 300 a 640 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 556	Instalaciones Antigua Escuela T.E.Q. Sombrillo		Solicitante Amrit S. Khalsa Property Manager PO Box 1610 Santa Cruz, NM 87567	Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564
	Ciudad más cercana Española	Condado Santa Fe		

Aviso: DP-556, Antigua Escuela T.E.Q. Sombrillo: Amrit S. Khalsa propone renovar el Permiso de Descarga para propósitos de monitoreo posterior al cierre. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 21 East Sombrillo, Española, en la sección 12, T20N, R08E, condado de Santa Fe. El agua subterránea que más probablemente será afectada está a una profundidad de aproximadamente 55 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 500 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 569	Instalaciones Santa Fe Ski Basin		Solicitante Benny Abruzzo, President Santa Fe Ski Company 10 Tramway Loop NE Albuquerque, NM 87122	Contacto para el permiso del NMED Jason Herman Hidrólogo – Supervisor Jefe de equipo doméstico Jason.Herman@state.nm.us Teléfono: (575) 649-3871
	Ciudad más cercana Santa Fe	Condado Santa Fe		

Aviso: DP-569, Santa Fe Ski Basin: Santa Fe Ski Company propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 30,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno y sólidos disueltos totales. La instalación está ubicada en 1477 NM-475, aproximadamente a 16 millas al noreste de Santa Fe, en la Sección 8, T18N, R11E, condado de Santa Fe. El agua subterránea que más probablemente será afectada está a una profundidad de 2 a 55 pies aproximadamente y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 150 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 974	Instalaciones Santa Fe Opera		Solicitante Chris Hufnagel Director of Operations Santa Fe Opera PO Box 2408 Santa Fe, NM 87504	Contacto para el permiso del NMED Andrew Romero Geocientífico AndrewC.Romero@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8624
	Ciudad más cercana Santa Fe	Condado Santa Fe		

Aviso: DP-974: Santa Fe Opera propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 20,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno y sólidos disueltos totales. La instalación está ubicada en 301 Opera Drive, Santa Fe, en las secciones 25 y 26, T18N, R09E, condado de Santa Fe. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 200 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 110 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1115	Instalaciones Buckman Road Recycling y Transfer Station		Solicitante Randall Kippenbrock Executive Director 149 Wildlife Way Santa Fe, NM 87506-8342	Contacto para el permiso del NMED Andrew Romero Geocientífico AndrewC.Romero@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8624
	Ciudad más cercana Santa Fe	Condado Santa Fe		

Aviso: DP-1115, Buckman Road Recycling y Transfer Station: La Agencia de Manejo de Residuos Sólidos de Santa Fe propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 2,500 galones por día de aguas residuales domésticas e industriales a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 2600 Buckman Road, Santa Fe, en la Sección 22, T17N, R09E, condado de Santa Fe. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 275 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 219 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1164	Instalaciones Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de Rancho Viejo		Solicitante Cass Thompson, VP Rancho Viejo WWTP PO Box 28039-#5 Bisbee Court; Suite 109-310 Santa Fe, NM 87508	Contacto para el permiso del NMED Sandra Gabaldón Científico medioambiental Sandra.Gabaldon@state.nm.us Teléfono: (505) 660-8164
	Ciudad más cercana Santa Fe	Condado Santa Fe		

Aviso: DP-1164, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de Rancho Viejo: Rancho Viejo propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 400,000 galones diarios de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Entre los posibles contaminantes de este tipo de descarga se encuentran los compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 146 Avenida Del Sur, Santa Fe, en las secciones 16, 19, 20, 21, 28, 29 y 30, T16N, R09E, condado de Santa Fe. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada está a una profundidad de aproximadamente 250 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 640 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 421	Instalaciones New Mexico Tech - Centro de Investigación y Pruebas de Materiales Energéticos		Solicitante Dr. Van Romero VP of Research NMT – EMRTC 801 Leroy Place Socorro, NM 87801	Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564
	Ciudad más cercana Socorro	Condado Socorro		

Aviso: DP-421, New Mexico Tech - Centro de Investigación y Pruebas de Materiales Energéticos: NMT - EMRTC propone renovar y modificar el Permiso de Descarga de hasta 700 galones por día de aguas residuales industriales a un sistema de eliminación y hasta 400 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno, compuestos orgánicos, compuestos inorgánicos, sólidos disueltos totales, metales y cloruro. La instalación está ubicada en 1001 South Road, aproximadamente a 3 millas al oeste de Socorro, en la Sección 33, T02S, R01W, Sección 36, T02S, R02W, Secciones 8 y 9, T03S, R01W, y Secciones 1, 2 y 6, T03S, R02W, condado de Socorro. El agua subterránea que más probablemente será afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 60-217 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 1450 miligramos por litro.



Permiso de Descarga 452	Instalaciones Frank's Septic Service, LLC		Solicitante Daniel C. Romero Vice President 1210 N Mesa Road Belen, NM 87002	Contacto para el permiso del NMED Avery Young Científico medioambiental Avery.Young@state.nm.us Teléfono: (505) 699-8564
	Ciudad más cercana Belen	Condado Valencia		

Aviso: DP-452, Frank's Septic Service, LLC: Daniel C. Romero propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 30,000 galones por día de residuos sépticos domésticos, residuos de inodoros portátiles, grasa separada y lodos municipales a un área de eliminación superficial. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en Greer Road, aproximadamente a 5 millas al oeste de Belén, en la Sección 9, T05N, R01E, condado de Valencia. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada está a una profundidad de aproximadamente 400 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 350 miligramos por litro.

Permiso de Descarga 1922	Instalaciones Project Antelope		Solicitante Bobby Hollis Greater Kudu LLC 1 Hacker Way Menlo Park, CA 94025	Contacto para el permiso del NMED Sara Arthur Geocientífico Sara.Arthur@state.nm.us Teléfono: (505) 660-7887
	Ciudad más cercana Los Lunas	Condado Valencia		

Aviso: DP-1922, Project Antelope: Greater Kudu LLC propone descargar hasta un millón de galones por día de aguas residuales industriales a un estanque revestido de material sintético. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen metales y sólidos disueltos totales. La instalación está ubicada en 4250 Messenger Loop NW, Los Lunas, en las Secciones 13 y 24 (proyectado), T7N, R01E, y las Secciones 18 y 19 (proyectado), T7N, R02E, en la concesión de tierras de San Clemente, condado de Valencia. El agua subterránea que más probablemente se verá afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 6 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes del vertido de 379 miligramos por litro.

FIN DEL AVISO PÚBLICO